

## TEMAS ACTUALES

### La reforma agraria y el ministerio de Agricultura

Tomada la reforma agraria como la edge la realidad, no fantasías locas y exaltadas, es menester que el Estado coopere constante y eficazmente en la solución de cada uno de los problemas particulares. Y lo primero que se necesita antes del planeamiento y ejecución general y orgánica de la reforma agraria, es que se haga la reforma en la cabeza misma del Gobierno, creando un organismo capaz con unidad de mando y dirección, que centralice los importantes asuntos de la agricultura, tirados hoy por los distintos ministerios, y encomendados a direcciones antagónicas e incompetentes y a funcionarios que frecuentemente se meten con audacia e insipiente en terreno desconocido. La agricultura no estará jamás en nuestra patria bien dirigida y orientada oficialmente, hasta que no se cree el ministerio de Agricultura. Y este pensamiento y verdadero anhelo de las regiones agrícolas se arraiga cada día más en el alma de los agricultores, cuando ven ante sus ojos el desbarajuste legislativo y la confusión que existe en las esferas oficiales. A buen seguro que no hubieran salido en la forma que han salido las leyes y decretos, que han perturbado hondamente el ambiente de paz en los campos, sobre el laboreo forzoso de fincas, sobre el asentamiento obligatorio de los jornaleros, sobre los Jurados Mixtos agrícolas, sobre la jornada de trabajo en la parte relacionada con la agricultura, sobre la revisión de los contratos de arrendamientos rústicos para reducir el precio de renta, sobre la orientación antisocial dada a las Confederaciones Hidrográficas, sobre cien disposiciones que se suceden unas a otras sin intermisión, se hubiera propuesto el proyecto de bases de reforma agraria como está redactado, si hubiera existido un ministerio de Agricultura, conocedor de la vida social.

La agricultura con todas las asociaciones y Sindicatos, Cajas Rurales y con el servicio de parcelación y colonización, los préstamos a labradores por las Cajas Colaboradoras del Instituto Nacional de Previsión, la Comisión Técnica Agraria, los Servicios de Parcelación y otras encomiendas, son atribuciones del ministerio del Trabajo; la Revisión de los contratos de arrendamientos, la Redención de foros, las cuestiones del derecho de propiedad, del ministerio de Justicia; el Laboreo forzoso de fincas rústicas la Comisión de Servicios agrónómicos, la Junta Consultiva de Aranceles y Valoraciones, los Pósitos, el Servicio Nacional del Crédito Agrícola, la Junta Vitivinícola, la Comisión sobre el régimen de aceites, el Instituto Nacional Agronómico llamada hasta aquí Instituto Agrícola de Alfonso XII, etc., del ministerio de Economía. Y es verdaderamente curioso que el cultivo del tabaco o sea jurisdicción del ministerio de Hacienda y que el ministerio de Instrucción Pública, por decreto de 13 de julio que establece la «Fundación Nacional para investigaciones científicas y ensayos de reformas», intervenga en cultivos agrícolas, en la organización de parcelación de tierras, de repoblaciones forestales, de viviendas rurales.

Y lo peor del caso no es todavía este dislate, sino el criterio verdaderamente estúpido que preside la distribución de los servicios agrícolas; basta que algo se roce con el trabajo, con la justicia, con la economía, con fomento, con hacienda, para que cada ministerio lo reclame para sí. Dice muy bien a este propósito Severino Aznar: «La contradicción de nuestros organismos administrativos, sobre todo los de Agricultura, es tan frecuente, tan mareante, tan arbitraria, que no me extrañaría nada que al aparecer este libro ya nada de eso existiera».

«La clave de esta inconsistencia está en que se organiza la administración por motivos secundarios o extraños a su finalidad, no con criterios sólidos y filios. Si se ha de acabar por crear el ministerio de Agricultura y por centralizar en él todo lo que se refiere a la actividad de la profesión agraria, ¿a qué gastar tiempo en esas contradicciones y tanteos?»

Ante tamaño e increíble descontento en la cabeza de los ministerios, ¿podría decirme alguien lo que sucederá con los funcionarios dedicados a los servicios agrícolas? ¿Cómo es posible que los ministros puedan elegir con acierto los hombres técnicos y competentes en las distintas ramas a que se extiende la agricultura y la ganadería, y con mayor motivo cuando el sistema de la contradicción se aplica también al cambio de directores y altos funcionarios al mudarse Gobiernos y ministros?

Es de todo punto necesario, para la agricultura nacional un ministerio propio, tanto como el agua para la tierra, el aire y la luz del sol para las plantas que se cultivan. El ministerio de Agricultura no solo ha de reorganizar de una vez y con criterio permanente la agricultura y ganadería de España, sino que ha de llenar los profundos vacíos que existen.

Lea V. siempre  
EL CASTELLANO

### Apertura de la Tienda Asilo

Ayer quedaron abiertos los comedores de esta benéfica institución, donde el menestero encuentra en invierno comida sana, abundante y económica.

A las doce ocupa la presidencia del acto el gobernador civil señor Solsona sentándose a sus lados el presidente de la Audiencia señor Gómez Pedreira el alcalde accidental señor Santamaría, tenientes de alcalde señores Pavón y Almendres, vicepresidente de la Diputación señor Peralta, diputado señor Díez Pérez, secretario particular del gobernador señor Picón, y los señores que componen la Junta de la institución don José Bravo, don Pedro Díez Montero y don Benito Martín, el administrador don Félix Puche y el abogado don Amancio Blanco.

El presidente señor Bravo pronuncia breves palabras y dice que la Tienda-Asilo por la buena acogida que tiene en la ciudad de Burgos, dignamente representada en este acto. Exhorta a los que acuden a los comedores a que como en años anteriores se conduzcan bien y con educación. Da las gracias a las autoridades por su asistencia al acto y declara abierta la Tienda-Asilo en esta temporada.

A continuación se levantó a hablar el señor Santamaría y manifiesta que de las instituciones nuestras no hay ninguna tan burguesa y tan simpática como la Tienda-Asilo a la que todos los burgaleses prestamos nuestra ayuda, porque hay que decir muy alto, que lleva el cariño y el pan a las familias pobres.

Recuerda el señor Santamaría cuando él era niño y asistía a la Tienda Asilo a día de la fiesta de los Reyes a recoger los juguetes y agrega que quien iba a decir que aquel niño desahogado iba a ocupar hoy el cargo de alcalde. Ofrece el apoyo incondicional del Ayuntamiento para que al pobre no le falte pan y sería muy ingrato si en nombre de la ciudad no diese las gracias a los que componen la Junta de esta institución y de un modo especial al señor Montero verdadero apóstol de la institución y fecunda la entidad que tiene consideraciones con todos.

Se dirige a las clases privilegiadas por la fortuna y las dice que durante esas noches de placer se den cuenta que existe la Tienda-Asilo, que hay hombres desheredados de la fortuna, que acuden a remediar al pobre, desprendiéndose de lo innecesario para que este pueda llevar a su hogar pan y calor, y termina saludando a las señoras y señoritas que se honran con asistir a este acto.

El gobernador civil señor Solsona habla seguidamente y hace elogios de la Tienda-Asilo, institución modelo que lleva de existencia 37 años.

Celebra mucho el señor Solsona que en este acto no se haya nombrado la palabra caridad, palabra que significa humillación.

Dice que es esta una fiesta de fraternidad, en la que todos somos hermanos y que el ideal sería que no existiesen pobres ni ricos, para que todos gozasen de lo mismo y terminara diciendo que se continúe sosteniendo esta institución que es orgullo de Burgos.

A continuación se hizo la distribución de la comida compuesta de sopa albúa y garbanzo, carne, pan y vino, por las señoras Carmen Montero, Ana María Blanco, María Ortusa, Ana María Botella, Angelita Díez, Concepción Puche, María Alzaga, Concepción Fernández y Carmen Sañudo.

También estaban don Joaquín Díez Montero, la señora de Sañudo.

Se recibieron los siguientes donativos:

Don Víctor Vázquez, 250 pesetas.  
Don Carlos Arangüena, 100.  
Don Mariano González, 25.  
Don Teodoro López Pavón, 25.  
Don Venancio Rodríguez, 10.  
Don Unes Santamaría, 5.  
Los niños Félix y Angelito Martínez, 5.

La temporada pasada arrojó la liquidación de cuentas un déficit de cerca de 10.000 pesetas que se enjugó con los donativos recibidos.

Es de esperar que esta temporada, como las anteriores, la magnífica caridad burgalesa acuda con su óbolo a sostener esta institución modelo.

### Instituto Nacional de Segunda enseñanza de Burgos

En la Secretaría de este Instituto se hallan a disposición de los interesados los títulos de Bachillerato Universitario.

Sección de Letras: Don José Arangüena García-Inés, don Luis Vázquez Fernández, don Teodoro Cuesta Moreno, y don Joaquín Conde González Tablas.

Sección de Ciencias: Doña María Teresa Montero Benito, don José Luis Escobar Almendres y don Manuel Arangüena Arangüena.

### CLINICA DENTAL

Eusebio Moranchel  
Y SOBRINO  
Eusebio Miguel

TODA CLASE DE OPERACIONES  
TRABAJOS DE ORO Y CAUCHO  
EXTRACCIONES SIN DOLOR

ESPOLON, 2 Y 4

Se vende papel blanco para envolver

### En las Cortes Constituyentes

#### LA SESION NOCTURNA DEL JUEVES

Habló, en la sesión nocturna del jueves, el señor Alonso, hombre anciano y diputado perteneciente al grupo del señor Lerroux.

El señor Pérez Madrigal, diputado y secretario del ministro de Fomento, señor Albornoz, le dirigió las palabras siguientes: «El señor Alonso ha venido hoy con un «chaque» del más ridículo corte monárquico».

De varias partes del salón de sesiones surgen protestas, increpaciones y amenazas contra el señor Pérez Madrigal. El señor Alonso se dirige al señor Pérez Madrigal con gran violencia; y los diputados de la minoría lerrouxista, levantándose de sus bancos, apostrofian y amenazan al señor Pérez Madrigal, distinguiéndose el señor Mendizábal por lo violento de sus ademanes.

Los lerrouxistas gritan desahogadoamente, el presidente de las Cortes, señor Besteiro se agota reclamando orden, pero durante diez minutos es imposible, por el vocerío que nadie se entienda.

El señor Pérez Madrigal pretende rectificar y hace las mayores sumisiones, pero los lerrouxistas no aceptan la rectificación y el escándalo no cesa.

Por fin, a instancia de algunos de los diputados del señor Lerroux, varios de los que siguen la disciplina de este señor, abandonan el salón. Se reúnen en una de las secciones y deciden volver a la Cámara.

Entran en el salón de sesiones y el señor Guerra del Río corta la cuestión diciendo que las pasiones no legitiman lo dicho por el señor Pérez Madrigal, y agrega que, en adelante, no deberán las minorías defender a sus diputados sino el presidente de la Cámara.

Ante esta censura encubierta, el señor Besteiro dice que es imposible a veces imponer el orden porque ni hay pulmones para ello.

Así terminó la cuestión después de tan grande escándalo.

Un dato más para la historia del Parlamento liberal.

El reporter de los pasillos,  
(De la Agencia Fides).

### Diputación Provincial

#### Comisión Gestora

#### CEDULAS PERSONALES.

Esta Corporación, en sesión de 26 del actual acordó que quede expuesto al público el padrón del impuesto de cedulas personales del corriente año de 1931, en el Negociado de Hacienda y recaudación de arbitrios e impuestos, sito en la planta baja del Palacio provincial, por un plazo de diez días naturales, que empezarán a contarse desde el siguiente a la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia, a fin de que los contribuyentes que se creyeran perjudicados puedan presentar las reclamaciones que estimen oportunas contra las clasificaciones con que aparecen en el padrón de referencia, advirtiéndose que transcurrido dicho plazo no se admitirá reclamación alguna.

Se advierte a los beneficiarios de familia numerosa, que para obtener la cédula de última clase de la tarifa primera a que tienen derecho según Real Decreto de 30 de diciembre de 1926 y conforme el artículo 9.º del mismo, es indispensable que presenten el traslado de la orden de concesión.

Burgos 27 de noviembre de 1931.—El presidente, Luis García y G. Lozano.—P. A. de la C. G.—El secretario, Pedro J. García.

#### Una frase del señor Ossorio

El jurista y nunca bien ponderado político balandista, señor Ossorio y Gallardo, hablaba en los pasillos del Congreso, y a su grupo se sumó el señor Albornoz.

Elogió el «nivel intelectual» de estas Cortes y se extrañó de que se las combatiera. Le parecía bien, sin embargo, que la gente se «metiera» con el Gobierno porque lo hace pésimamente.

«—A mí—dijo—me «repatea» el señor Albornoz, por sus radicalismos, socialismos y extremismos.

Esperaba el señor Ossorio y Gallardo una respuesta del ministro de Fomento; pero éste sonrió levemente, fué, y no hubo nada...»

### CLINICA DENTAL

Jesús Arnáiz  
ODONTOLOGO  
Lain Calvo, 38, 2.º

Consulta: de nueve a una y de cuatro a seis

### Conferencia del señor Gómez Rojí, sobre el Corazón de Santa Tereza

En el salón de actos de María Cristina, con un público reverente y escogido, tuvo lugar la conferencia de M. L. Sr. D.º Don Ricardo Gómez Rojí, sobre el Corazón de Santa Tereza.

Presidió el acto don Máximo Paizcos Sáiz, con el presidente y Junta directiva de la Agrupación «Defensa y Libertad de los padres en la educación de los hijos», organizadores de la conferencia así como de los ciclos que sobre la obediencia y amor a Papa y sobre las obligaciones de los cristianos en las circunstancias actuales en lo que respecta al culto y clero que tendrán lugar en la segunda quincena de diciembre.

La presencia en la tribuna del ilustrado conferenciante es recibida con grandes aplausos que agradece el orador de manera brillante y emocionante sacando como consecuencia el deseo que asiste a los buenos madrileños para escuchar palabras de Dios.

Situado el orador en el plano de las altas cumbres de los hechos místicos separó las varias clases de Estigmatización y dentro de la estrictamente Divina señaló su campo, dando curiosísimos datos de casos y personas, corrigiendo la conferencia a la Estigmatización del Corazón.

Enumeró los diversos modos de este fenómeno, aportando inmensas cuestiones, todas ellas de sumo interés y curiosidad leyendo catálogos de hechos sorprendentes admirabilísimos.

Describió la Transverberación de Santa Tereza y probó su realidad física y orgánica por una serie de argumentos de valor crítico y de valor teológico.

Uno de los puntos culminantes de la conferencia fue la explicación místico-psicológica de las heridas e incendios de amor con el cuadro de sus efectos espirituales y somáticos señalando a la escala de las fases del dolor y de las ascensiones de las divinas heridas hasta la agonía mística de amor.

Los argumentos históricos aducidos para comprobación de los portentos obrados en el Corazón de Santa Tereza fueron numerosos y escogidos a la luz de una crítica rigurosa.

Los hechos comparativos de otros Santos demostraban el conocimiento profundo en estos estudios del conferenciante y al amplitud de los horizontes de la Vida Mística en la Iglesia.

Una de las maravillas que más arrebataron la atención del auditorio fue la aparición de imágenes en el Corazón de Santa Tereza con una particularidad diminuta arrancada de él y en el dedo conservado en Avila.

Como florón último expuso una serie de casos místicos en relación con el corazón de las almas santas, dando como muestra la enumeración de los escogidos que fueron sujetos de hechos singulares.

La emoción del auditorio fué creciendo hasta llegar a ser vivísima y sentirse los oyentes como elevados y embalsamados por una unción santa y suave que en muchos durará no poco tiempo.

Tan hermosísima conferencia fué premiada con calurosos aplausos.

### Señora: pida y exija el Encástico Alirón que a suelos y muebles da un brillo deslumbrador.

### Del Gobierno Civil

Han visitado al señor Gobernador, los señores siguientes:

Alcalde de la Revilla.  
Idem de Villacastán de los Infantes y concejales de la Nuez de Abajo.  
Don Antonio Frías.  
Don Juan Morales, Maestro de Ibrillos.  
Una Comisión del Comité republicano de Valluércanes,  
Don Luis García y García Lozano, diputado.  
Don Luis Labán, concejal.  
Don Teodoro Rodríguez, Notario de Medina de Pomar.

### Suscripción para remediar la crisis obrera por paro forzoso

|   | Pesetas   |
|---|-----------|
| Suma anterior   | 36,854,65 |
| CON LA CUOTA DE LA CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA (13 lista)                 |           |
| Herederos de don Norberto Barbillo, doña Asunción Turfio Santamaría y otros | 84        |
| Don Luis García y García Lozano, diputado a Cortes                          | 1.000     |
| Total   | 37.938,65 |

Nota: Los donativos pueden enviarse a las Cámaras de Comercio e Industria y de la Propiedad Urbana.

### Federico Urraca Plaza Oculista

Lain-Calvo 18, primero  
HORAS: de 11 a 2 y de 4 a 6 (Gratis a los pobres)

### El proyecto de ley de bases del Cuerpo de Correos de Correos

#### EXTRACTO DEL PROYECTO.

Al recibir el ministro de Comunicaciones a los periodistas se manifestó que había sido aprobada la ley de bases del Cuerpo de Correos, facilitando un ejemplar del proyecto. He aquí un extracto de su contenido:

La Dirección general de Correos constará de los siguientes organismos:

- a) Gabinete del director general, constituido por los Negociados correspondientes.
- b) La gerencia de los servicios postales.
- c) La gerencia del Giro postal y servicios afines.
- d) Gerencia de la Caja Postal de Ahorros.
- e) Inspección general del Tamo.

#### OFICINAS POSTALES. — CLASIFICACION.

Las oficinas postales estarán constituidas por Administraciones principales, Administraciones especiales, Estafetas y Carterías.

Habrán Administraciones principales en las capitales de región o provincia, y además en las ciudades de Cartagena, Ceuta, Gijón, Jerez de la Frontera, Linares, Mahón, Melilla, Santiago y Vigo.

Habrán Estafetas en las poblaciones de más de cinco mil habitantes, o a qué las donde la importancia del servicio lo requiera, y Carterías en las demás entidades de población.

#### CONSEJO SUPERIOR DE CORREOS

El ministro designará libremente a director general.

El Consejo Superior de Correos estará constituido por representantes del Estado de los usuarios y colaboradores del Correo y de personal postal. Estará presidido por el ministro, y serán primero y segundo vicepresidente el subsecretario y el director general.

LA CORPORACION POSTAL.

Esta Corporación se compone de los siguientes organismos:

Cuerpo técnico, Cuerpo de auxiliares masculinos, Cuerpo de auxiliares femeninos, Cuerpo de carteros urbanos, Cuerpo de subalternos.

Sin constituir Corporación habrá carteros rurales y peatonales; mensajeros, ingenieros industriales y peritos mecánicos; conductores y operarios mecánicos; arquitectos y médicos.

El ingreso en el Cuerpo técnico tendrá lugar por oposición, entre españoles menores de 30 años, con título de bachiller u otro equivalente, no concurriéndose la posesión hasta los veintinueve. Quedan abolidas las categorías y clases en el Cuerpo técnico de Correos.

El Cuerpo de auxiliares masculinos se constituirá por mitad por personal procedente de oposición libre, y con carteros urbanos rurales y peatonales y personal subalterno. En el Cuerpo de auxiliares femeninos se ingresará por oposición, siendo preciso haber cumplido 18 años y no exceder de 30. Sueldos: A partir de 1.º de enero de 1932, los sueldos de ingreso, quinquenales y fínite máximo de sueldos serán, respectivamente, los siguientes:

Cuerpo técnico: 4.000, 1.000, 12.000  
Auxiliares masculinos: 3.000, 750, 7.500.  
Auxiliares femeninos: 3.000, 750, 7.500.  
Carteros urbanos: 3.000, 500, 6.500  
Personal subalterno: 2.500, 500, 6.000.

#### SERVICIOS A CREAR.

Se autoriza al Gobierno por esta ley a crear los siguientes servicios: Pequeños paquetes, suscripciones a periódicos, cobro de efectos comerciales, cheque postal y venta de libros en localidades que carezcan de librería.

#### INFORMACION MILITAR

El sábado día 28 cumplimentaron al general de la división los siguientes jefes y oficiales:

#### PRESENTADOS

Don José del Monte, capitán de Artillería.

#### DESPEDIDOS

Don Ramón Martín, teniente de Intendencia.

Don José Suárez, Idem. Idem.

Don Luis Fano, capitán de Caballería.

Don Rogelio Ruiz, Idem. Idem.

Don Manuel Senado, Idem. Idem.

Don Nicolás Toni, comandante de Caballería.

### Carlos Arangüena García-Inés

Consulta de enfermedades del aparato urinario y de la piel

HORAS: de 1 a 2 y de 4 a 5

PLAZA DE LA LIBERTAD, 5

### MEDICO-DENTISTA

J. DEL VAL

Duque de la Victoria 19, pral. Izqda

Antes Plazuela del Arzobispo

### SANATORIO QUIRURGICO

(Nuestra Señora de la Piedad)  
QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)

Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones

Cirugía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón.  
Garganta, Naríz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla.

El primer domingo de cada mes despacharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio

Análisis de Sangre, Espustos, etc. etc.; Rayos X.  
Sala séptica y Aseptica; Calefacción Central

Consulta de Medicina, Cirugía y Partos Dr. Antonio Santos

### LEA LISTED SIEMPRE

### EL CASTELLANO

DOS EDICIONES DIARIAS

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

Predicción del tiempo

Estado general del tiempo del día 28: Pierde intensidad la borrasca señalada estos días al norte del paralelo 45 extendiéndose desde las Islas Británicas a la Península del Labrador.

En el Canadá existe una zona de presiones débiles relativas y en la comarca de los grandes Lagos otra de carácter opuesto que extiende su influjo hasta el meridiano 105 por occidente y hasta 45 por oriente.

Sobre Las Azores existe un núcleo bastante importante de carácter anticiclónico. Se observan lluvias en el sur de Francia y muchas nieblas por el Centro Europeo y por las Islas Británicas; en España el cielo está con muchas nubes de altura media o baja.

La temperatura máxima de ayer en nuestra península fué de 23 grados en Málaga y la mínima de hoy ha sido de 2 grados en Sorla, Avila y Ciudad Real.

En Tenerife la máxima de ayer fué de 24 grados y la mínima de hoy ha sido de 18.

En Madrid la máxima de ayer fué de 12 y la mínima de hoy ha sido de 3.

Tempo probable hasta el día 29, a 7 horas: Cantabria y Galicia, vientos moderados del oeste y lluvias. Resto de España, vientos flojos y cielo nublado o nebuloso.

Rutas aéreas del sur de España y Canarias: vientos flojos y tiempo de nieblas.

Navegación marítima: Habrá marejada en el Cantábrico.

FUTBOL

En Inglaterra, cuna del fútbol, hay gran expectación ante el partido con España.

Apenas terminado el encuentro Inglaterra-País de Gales, han empezado las discusiones acerca de las modificaciones que deben aportarse al once inglés para aumentar su potencialidad.

Los críticos recuerdan que España es ya vencedora de Inglaterra y que su record internacional demuestra una potencialidad efectiva de su fútbol.

Se hace necesario que el ataque inglés sea muy poderoso y muchos aconsejan que las modificaciones se introduzcan, desde luego, y no se espere al rendimiento que la línea haya dado contra España.

Algunos proponen que se lleve al ataque inglés la tripleta central íntegra del Everton, que tan formidable rendimiento viene dando en las últimas semanas: Johnson, Dean y White.

Dean, el delantero centro, está en cabeza de los marcadores de goles esta temporada en la primera división, con 19 tantos. Pero la capacidad del score de la línea delantera del Everton se atribuye principalmente al juego de White, cuyas cualidades físicas le hacen temible en los últimos metros.

De seleccionarse este terceto, Gee permanecería en el centro de la línea de medios.

DE LA VIDA LOCAL

Notas de Sociedad

BODA.

En la capilla del Internado Teresiano se celebró el sábado día 28 el matrimonial enlace de la bella señorita Teresa Tejada González, hija del profesor de Caligrafía del Instituto y Escuelas Normales don Lucio Tejada con don Juan Manuel García Reol, regente de la farmacia de la señora Viuda de Llera.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones don Darío García Reol, beneficiado tenor de esta S. I. B., hermano del contrayente.

Fueron padrinos por la señorita María García Reol, hermana del novio y por el padre de la desposada.

Ostentaba la representación del Juez Municipal el abogado don Julio Gonzalo Soto, y firmaron el acta matrimonial don Ildefonso Martín, don Manuel Giménez y don Benjamín Tamayo, don Luis Tejada don Angel Martínez y don Manuel Gonzalo.

Después de la ceremonia religiosa, se trasladaron novios e invitados al acreditado Hotel Avila donde se les sirvió un espléndido almuerzo.

Los señores García Reol-Tejada, que han recibido muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra más cordial, han salido de viaje para Bilbao, San Sebastián, Zaragoza y Madrid.

Practicada la autopsia se apreció que la muerte sobrevino a consecuencia de las quemaduras, desvaneciéndose los temores que en un principio había de que la muerte hubiese sido violenta.

Se quiere Vd. ver buenas peluqueras todas ellas superproducciones todas ellas de marca consagrada todas ellas estrenadas en Madrid

vaya Vd. al TEATRO PRINCIPAL donde hoy se proyecta en funciones Fémimas (las señoras gratis noche y mitad precio tarde)

la monumental superproducción EMELKA

CÉLEBRE PROCESO (argumentada en el proceso Briand). Intérprete Isabel Jeans.

Mañana en funciones populares el drama de intensa emoción LA CORTESANA

BUTACA: 0'50 GENERAL: 0'20

En breve debut de la compañía de la eminente actriz Carmen Moragas que lleva repertorio único y exclusivo y que presenta las obras con el lujo y fastuosidad con que no lo hace ninguna otra compañía.

La compañía de Carmen Moragas hace esta tournée de despedida para América donde está ya contratada.

Noticias varias

¿Desca usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6, 8, 10, 12, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 120, 150, 200, 250, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1000 pesetas, con pluma de oro de 14 kilates y som plata garantía.

LAS PASTILLAS CRESPO para calmar la tos y molestias de la garganta, saben bien.

COÑAC "Plus Ultra" tres estrellas Añejo, exquisito en gusto y bouquet.

GRAN PRESENTACION Manuel, Fernández y Ca. S. L. JEREZ

Depositorio: Ignacio Palacios Pablo Iglesias, 12, -BURGOS

Platería, Joyería, Bisutería fina de JOSE POLO

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.

PRECIO FIJO Duque de la Victoria, 19

La mejor calefacción ESTUFAS A PETRÓLEO

MARCA SUMMUN Máxima potencia Mínimo consumo COMODIDAD LIMPIEZA ECONOMIA SOLIDED ELEGANCIA

LA COCINA Viene P. Canale BURGOS KNALES

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

El Juzgado de Instrucción, de esta capital, tuvo el sábado conocimiento que en el pueblo de Villorobe había fallecido en su domicilio durante la noche última, una joven, y por las circunstancias que rodeaban su muerte se creía estar en presencia de un crimen.

Inmediatamente marchó al indicado pueblo el Juzgado de Instrucción con puesto del juez señor Pintado, médico forense señor Ruiz Domínguez y oficial señor Cimadevila para aclarar las causas del hecho.

Según nuestras noticias el Juzgado se encontró con el cadáver de Modesta Ortiz Martínez, de 27 años, soltera, natural y vecina de Villorobe que presentaba diversas quemaduras en el vientre, producidas en el mes de octubre último de cuyas heridas no se cuidó de curar, pues la desgraciada Modesta estaba completamente perturbada, y su padre Germán Ortiz en unión de quien vivía en una inhumada casa también está algo perturbado.

Practicada la autopsia se apreció que la muerte sobrevino a consecuencia de las quemaduras, desvaneciéndose los temores que en un principio había de que la muerte hubiese sido violenta.

Se quiere Vd. ver buenas peluqueras todas ellas superproducciones todas ellas de marca consagrada todas ellas estrenadas en Madrid

vaya Vd. al TEATRO PRINCIPAL donde hoy se proyecta en funciones Fémimas (las señoras gratis noche y mitad precio tarde)

la monumental superproducción EMELKA

CÉLEBRE PROCESO (argumentada en el proceso Briand). Intérprete Isabel Jeans.

Mañana en funciones populares el drama de intensa emoción LA CORTESANA

BUTACA: 0'50 GENERAL: 0'20

En breve debut de la compañía de la eminente actriz Carmen Moragas que lleva repertorio único y exclusivo y que presenta las obras con el lujo y fastuosidad con que no lo hace ninguna otra compañía.

La compañía de Carmen Moragas hace esta tournée de despedida para América donde está ya contratada.

Noticias varias

¿Desca usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6, 8, 10, 12, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 120, 150, 200, 250, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1000 pesetas, con pluma de oro de 14 kilates y som plata garantía.

LAS PASTILLAS CRESPO para calmar la tos y molestias de la garganta, saben bien.

COÑAC "Plus Ultra" tres estrellas Añejo, exquisito en gusto y bouquet.

GRAN PRESENTACION Manuel, Fernández y Ca. S. L. JEREZ

Depositorio: Ignacio Palacios Pablo Iglesias, 12, -BURGOS

Platería, Joyería, Bisutería fina de JOSE POLO

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.

PRECIO FIJO Duque de la Victoria, 19

La mejor calefacción ESTUFAS A PETRÓLEO

MARCA SUMMUN Máxima potencia Mínimo consumo COMODIDAD LIMPIEZA ECONOMIA SOLIDED ELEGANCIA

LA COCINA Viene P. Canale BURGOS KNALES

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

Unas vecinas de la casa número 24 del Arrabal de San Esteban, rieron a primera hora de la tarde, resucitando Tiburcia Sáiz Martínez y Teresa Alfonso, con contusiones leves en la región occipital.

Fueron asistidas en la Casa de Socorro.

Según nos comunica en atenta carta el señor Vara López, médico cirujano del Hospital provincial, Antonio Arrabas, herido por arma de fuego en el vientre, en los sucesos del 8 del actual, fué dado de alta el día 26.

El día 28 marcharon a León y Logroño los soldados del Cuervo de Aviación que prestaban sus servicios en el aeródromo de Gamonal.

Aquí quedarán solamente una docena de individuos al mando de un oficial.

Se quiere Vd. ver buenas peluqueras todas ellas superproducciones todas ellas de marca consagrada todas ellas estrenadas en Madrid

vaya Vd. al TEATRO PRINCIPAL donde hoy se proyecta en funciones Fémimas (las señoras gratis noche y mitad precio tarde)

la monumental superproducción EMELKA

CÉLEBRE PROCESO (argumentada en el proceso Briand). Intérprete Isabel Jeans.

Mañana en funciones populares el drama de intensa emoción LA CORTESANA

BUTACA: 0'50 GENERAL: 0'20

En breve debut de la compañía de la eminente actriz Carmen Moragas que lleva repertorio único y exclusivo y que presenta las obras con el lujo y fastuosidad con que no lo hace ninguna otra compañía.

La compañía de Carmen Moragas hace esta tournée de despedida para América donde está ya contratada.

Noticias varias

¿Desca usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6, 8, 10, 12, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 120, 150, 200, 250, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1000 pesetas, con pluma de oro de 14 kilates y som plata garantía.

LAS PASTILLAS CRESPO para calmar la tos y molestias de la garganta, saben bien.

COÑAC "Plus Ultra" tres estrellas Añejo, exquisito en gusto y bouquet.

GRAN PRESENTACION Manuel, Fernández y Ca. S. L. JEREZ

Depositorio: Ignacio Palacios Pablo Iglesias, 12, -BURGOS

Platería, Joyería, Bisutería fina de JOSE POLO

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.

PRECIO FIJO Duque de la Victoria, 19

La mejor calefacción ESTUFAS A PETRÓLEO

MARCA SUMMUN Máxima potencia Mínimo consumo COMODIDAD LIMPIEZA ECONOMIA SOLIDED ELEGANCIA

LA COCINA Viene P. Canale BURGOS KNALES

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Burgos 30 de Noviembre de 1931.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Archidiócesis, se ha dignado conceder 100 días de indulgencia, a todos los fieles, por cada misa que se oye, Sagrada Comunión que apliquen o parte del rosario que rezaren, o cualquiera otros sufragios que ofrecieren por el alma de la finada.

Durante la vigilia se celebrarán misas en varios altares por el alma de la finada.

Después del responso de esta tarde se hará la bendición de coronas y rosarios SAN COSME.—Lunes 30, último del mes dedicado a las Almas del Purgatorio. Por la tarde se celebrará el ejercicio del mes de sermón, que predicará el doctor don José Bravo Gómez, director de la Asociación, terminando con un solemne responso.

MERCEDES.—Todas las tardes del mes se celebrará el ejercicio de ánimas, se rezará el Santo rosario y terminará con un solemne responso en el altar del Santo Cristo de la Buena muerte.

Novenas a la Inmaculada

CATEDRAL.—Capilla de la Concepción y Santa Ana: Todas las tardes, a las cinco y cuarto, rosario, novena y plática, terminando con gozos cantados y salve.

Por la mañana, a las ocho, habrá misa y se hará el ejercicio de la novena.

—La Hermandad de Damas de la Inmaculada a su patrona.

Todas las tardes, a las seis, exposición, rosario, novena, motete, bendición y reserva del Santísimo.

SAN LESMES.—Novena de la Inmaculada a las cinco de la tarde, los días laborables, y a las tres y media los festivos.

CARMEN.—Archicofradía Teresiana.—Por la mañana a las ocho, misa rezada en el altar mayor con acompañamiento de órgano y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las seis y media, exposición, rosario, sermón que predicará el R. P. Marcos de Niño Jesús, provincial de los Padres Carmelitas Descalzos, novena con lecturas cantadas por el pueblo, bendición y reserva terminando con gozos a la Inmaculada.

MERCEDES.—Por la mañana a las siete, misa, ejercicio de la novena, cánticos y plática o lectura apropiada.

A las ocho y media se hará otra misa y se hará el ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las siete, exposición, rosario y novena con cánticos.

Predicará todas las tardes el R. Padre Serapio Leturia, S. J.

Después de la reserva de S. D. M. se cantará la salve popular.

FRANCISCANAS MISIONERAS DE MARIA.—Todos los días a las cuatro rosario, pases de la novena, bendición y reserva del Santísimo, terminándose con cánticos a la Santísima Virgen.

ESCLAVAS DEL SAGRADO CORAZON.—Novena a la Purísima Concepción a las cinco de la tarde, después de la estación y rosario.

Predicará el R. P. José Palacios S. J., terminándose con la bendición solemne.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica).

Sección de Estadística

Nacimientos.—Aurelio Romero Tobar, José Fernández Martínez.

Matrimonios.—Santiago Sáez Losúa con Felisa Delgado Varela, el 30 a las diez, en San Cosme.

Fernando Palacios Sáiz, con Purificación Asenjo Burgos, el 30, a las once, en el Asilo de San José.

BOLSAS PAPEL CUERO a 1'35 kilo (mas cantidad precio especial) DEPÓSITO: DROGUERIA ORTEGA ANTIGUA CALLE DE LA MERCED, n.º 4.—BURGOS

Velas litúrgicas para el culto HIJO DE QUINTIN RUIZ DE GAUNA VITORIA

Pida usted el Capitel Gauna patentado DE VENTA EN BURGOS San Pablo, número 24 (Almacén) y La Proveedoría.—San Juan 63

CROSLY RADIO ATWATER KENT Diez años de garantía en casa del único depositario: M. MATA VILLANUEVA Español - Teatro - Burgos

DENTISTA GUILLERMO NAVARRO Sucesor del doctor Mardones Cirujía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

RAYOS X Plaza de Prim, 25 Burgos Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

VOY A MADRID los lunes, miércoles y viernes, y regreso los martes, jueves y sábados

Si necesita llevar o traer algún encargo, avise a la Agencia CID, 21, Sastrería CASTRILLO AVANCE

Central eléctrica Se vende una de 22 kilovatios, con mas de setecientos abonados y fuerza aprovechable de día, casa amplia y apropiada para industria, todo casi nuevo y en buenas condiciones, situada en Villafraanca Montes de Oca, provincia de Burgos. Para tratar con el Presidente del Sindicato Agrícola de esta villa.

Advertisement for DIGESTÓNICO, a stomachic medicine. Includes an illustration of a man in a hat and text: 'Cuide usted su estómago porque es la base de su salud'.

Advertisement for OPTICO, featuring 'CRISTALES PUNKAL-ZEISS' and 'EUSTASIO VILLANUEVA' at Plaza Mayor, 48.

Advertisement for J. MONTES, a photographer located at San Juan, 63, in front of the Delegation of Hacienda.

Large religious notice from D. O. M. regarding the death of Felisa Diaz-Ubierna y Mariscal on November 28, 1930, and the funeral arrangements.

Advertisement for Bateria de Cocina by Domingo de Pablo, located at Plaza Mayor, 30, Burgos.

Advertisement for Agencia de Publicidad Avance, offering free information on advertising.

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de la noche del sábado

MADRID

El momento político gira en torno a la proposición de los socialistas. Declaraciones de Albornoz.--Se atribuye a Lerroux un propósito que ha causado gran sensación

EN GUERRA.

Madrid 28 (4 t).--El señor Azafia recibió a los periodistas y les dijo que tenía preparados dos decretos...

Recibió varias visitas, entre ellas la del general Vera y una comisión de radicales...

Como los informadores preguntaron que miembros del Gobierno asistirían a dichos actos...

LA REVISTA ANUAL.

Madrid 28 (4 t).--En el ministerio de la Guerra se ha facilitado una nota advirtiendo a los jefes de la guarnición de Madrid...

Las horas serán compatibles con la jornada de trabajo en los días no feriados...

LA ACTITUD DE LERROUX.--NA VERSION QUE PRODUCE REVUELO.

Madrid 28 (4 t).--Se asegura que don Alejandro Lerroux pronunciará un discurso importantísimo en la Cámara el mismo día en que sea elegido el presidente de la República...

También se asegura que en el caso de no hacerse así la minoría radical se retiraría de la Cámara...

Tales manifestaciones, que, según parece, han sido hechas por un conspicuo radical han producido al ser conocidas, enorme sensación.

EN TRABAJO.

Madrid 28 (4 t).--El ministro de Trabajo recibió a una comisión de San Pedro de Pinatar, que le pidieron la constitución de un Comité paritario para las salinas...

El gobernador de Jaén le ha comunicado que los obreros agrícolas habían retirado el oficio de huelga.

En Madrid, a pesar de las repetidas conferencias entre patro-

nos y dependientes de Comercio, no se ha resuelto el conflicto planteado con motivo de las bases de trabajo...

EL MOMENTO POLITICO.--DICE ALBORNOZ.

Madrid 28 (4 t).--El ministro de Fomento, hablando con los periodistas se refirió al momento político actual...

Como un periodista le hiciera observar que la minoría socialista había reducido de 24 a 14 el número de leyes complementarias...

Por cierto que casi coinciden con las trece que yo tengo anotadas. De modo que en eso hemos coincidido y seguramente, puesta a votación la proposición...

Coruña.--Llegó el señor Casares Quiroga, ministro de la Gobernación. Se cree que el viaje obedeció a motivos particulares.

LOS SUCESOS DE ALMODOVAR.

Córdoba 28 (6 t).--Los detenidos con motivo de los sucesos de Almodóvar del Valle, han declarado que se dirigían al cuartel de la Guardia civil para pedir trabajo.

Desde un balcón se hicieron disparos, sin que hayan sido descubiertos los autores.

EL CONTRABANDO DE ARMAS. VARIAS NOTICIAS.

Bilbao 28 (6 t).--En Sondica se practicó un registro en el domicilio del secretario del Ayuntamiento, don Justo Ajuria, hallándose tres revólvers.

El alcalde ha manifestado que por ahora no será posible la cesión del castillo de Montjuich, por ser necesario un local para polvorín.

Una comisión de industriales que trabajarán en la Exposición y son acreedores del Municipio, se presentaron hoy a cobrar en las oficinas del Ayuntamiento...

todo a lo que se ha aprobado en la ley fundamental. Continuó diciendo que le parecía muy prematura la fecha del mes de mayo que señalaban algunos para la terminación de la vida de las actuales Cortes...

CIERRE DE LA NORMAL.

Madrid 28 (4 t).--A consecuencia, según parece, de algunos incidentes relacionados con el nuevo régimen pedagógico, aplicable a alumnos y alumnas de las Normales, la directora de la de Bestero, ha dispuesto el cierre de dicho establecimiento de enseñanza hasta verlo que ordena la Superioridad.

PROVINCIAS

Varias noticias de Barcelona.--El contrabando de armas.--Accidente de automóvil

MINISTROS DE VIAJE.

Granada 28 (6 t).--En el expreso llegaron los ministros de Justicia y Hacienda. En la estación les esperaban amigos y correligionarios y se les rindieron honores militares.

Una comisión acudió llevando un cartelón donde se lee: 'El pueblo de Gajá la Grande pide justicia a los ministros.'

Los señores Ríos y Prieto marcharon al hotel Alhambra, donde se hospedaron.

Coruña.--Llegó el señor Casares Quiroga, ministro de la Gobernación. Se cree que el viaje obedeció a motivos particulares.

LOS SUCESOS DE ALMODOVAR.

Córdoba 28 (6 t).--Los detenidos con motivo de los sucesos de Almodóvar del Valle, han declarado que se dirigían al cuartel de la Guardia civil para pedir trabajo.

Desde un balcón se hicieron disparos, sin que hayan sido descubiertos los autores.

EL CONTRABANDO DE ARMAS. VARIAS NOTICIAS.

Bilbao 28 (6 t).--En Sondica se practicó un registro en el domicilio del secretario del Ayuntamiento, don Justo Ajuria, hallándose tres revólvers.

El alcalde ha manifestado que por ahora no será posible la cesión del castillo de Montjuich, por ser necesario un local para polvorín.

LA 'GACETA' DE HOY

Madrid 28 (6 t).--Publica entre otras las siguientes disposiciones:

Acta aprobada por las Cortes de acusación contra don Alfonso.

Concesión de un crédito para el pago de jurados.

Idem otro de 150.000 pesetas para el pago de los delegados de trabajo.

Nombramiento de jurados mixtos de la agricultura.

Organizando la colocación de obreros con carácter nacional y gratuito.

Ampliando hasta el 31 de diciembre el plazo para revisar los expedientes de los funcionarios que ingresaron sin oposición ni concurso desde 13 de septiembre de 1923 hasta el 14 de abril de 1931.

Prorrogando hasta 31 de diciembre el plazo señalado para la declaración de cosechas.

Idem hasta el primero de enero la obligación de presentar guías de origen en el comercio de mostos.

que trabajarán en la Exposición y son acreedores del Municipio, se presentaron hoy a cobrar en las oficinas del Ayuntamiento...

Ha llegado a Madrid el diputado señor Carner, que se ha entrevistado con Machá.

Esta tarde se reunirán los consejeros de la Generalitat para tratar de la próxima Asamblea.

LA RECOGIDA DE ARMAS.--BOICOT

Sevilla 28 (6 t).--Siguen la recogida de armas. El gobernador civil ha enviado al ministro de la Gobernación dos modelos de las armas que utilizan los comunistas y sindicalistas.

Dijo también el gobernador que en Lora del Río continúa la huelga de campesinos si bien se hace con normalidad la recogida de la aceituna...

EL CADAVER DEL CAPITAN LLAMAS

Milena 28 (6 t).--Los tripulantes del vapor 'Estopinán', han encontrado flotando en las aguas de Mar Chica el cadáver del capitán Llamas de la Rada...

Manchuria no obedecen las órdenes de Tokio, y esto tendría como consecuencia inevitable la dimisión del Gobierno.

DESEMBARCO DE MUNICIONES. Tientsin 28 (4 t).--Los japoneses han desembarcado municiones en Tangku, en la desembocadura del Pahló.

OTRO ULTIMATUM JAPONES. Pekín 28 (4 t).--La situación se ha agravado en Tientsin después de la batalla librada ayer entre guerrilleros chinos y fuerzas de la Policía también china.

Los japoneses, creyendo que se trataba de un ataque contra ellos, abrieron un violento fuego de ametralladoras y cañones, volviendo a ocupar el puesto de Policía china situado cerca de la concesión japonesa.

La oficina central de Teléfonos ha quedado casi completamente destruida.

El mando japonés ha enviado un ultimátum, en el que se pide: primero, desarme, en un plazo de treinta y seis horas de la Policía china segundo, evacuación de las tropas chinas a 10 kilómetros de Tientsin, y tercero, evacuación inmediata de los chinos que viven en la concesión japonesa.

LOS TEMORES DE UN ATAQUE CONTRA CHIN-CHAU

Londres 28 (4 t).--Comunican de Tokio que aunque las noticias procedentes de Manchuria indican que las tropas japonesas se disponen a un ataque contra Chin-Chau los funcionarios del ministerio de Negocios extranjeros continúan no dando fe a estas informaciones.

Afirman que los efectivos japoneses en esta región no son suficientes para una operación de esa envergadura.

Añaden que si la noticia de un ataque japonés contra Chin-Chau se confirmara probaría que las tropas de

lidad la recogida de la aceituna que los propietarios hacen con obreros forasteros.

Una representación de consignataria de buques se ha dirigido al Gobierno manifestándole que se ejerce el boicot contra todas las mercancías que se embarcan en el puerto de Sevilla.

ORAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Avila 28 (6 t).--Al pasar por el puerto de Tornavacas un automóvil en el que iba don Carlos Sahagún, a causa de la densa niebla volcó por un precipicio, dando seis vueltas de campana. Don Carlos resultó con tales heridas en el brazo izquierdo, que hubo necesidad de amputárselo.

EL CADAVER DEL CAPITAN LLAMAS

Milena 28 (6 t).--Los tripulantes del vapor 'Estopinán', han encontrado flotando en las aguas de Mar Chica el cadáver del capitán Llamas de la Rada, que como se recordará, cayó al mar a consecuencia de un accidente de aviación.

EXTRANJERO

Carnera vence a Campolo por K. O.

PRIMO CARNERA VENCE A CAMPOLO POR 'K.O.'

Nueva York 28 (4 t).--En el Madison Square Garden se celebró anoche una velada de boxeo, en la que el campeón principal estaba a cargo del italiano Primo Carnera y el argentino Víctor Campolo.

En el segundo asalto el italiano derribó a su contrario, que resultó vencido por 'K.O.'

OTRO ULTIMATUM JAPONES.

Pekín 28 (4 t).--La situación se ha agravado en Tientsin después de la batalla librada ayer entre guerrilleros chinos y fuerzas de la Policía también china.

Los japoneses, creyendo que se trataba de un ataque contra ellos, abrieron un violento fuego de ametralladoras y cañones, volviendo a ocupar el puesto de Policía china situado cerca de la concesión japonesa.

La oficina central de Teléfonos ha quedado casi completamente destruida.

El mando japonés ha enviado un ultimátum, en el que se pide: primero, desarme, en un plazo de treinta y seis horas de la Policía china segundo, evacuación de las tropas chinas a 10 kilómetros de Tientsin, y tercero, evacuación inmediata de los chinos que viven en la concesión japonesa.

LOS TEMORES DE UN ATAQUE CONTRA CHIN-CHAU

Londres 28 (4 t).--Comunican de Tokio que aunque las noticias procedentes de Manchuria indican que las tropas japonesas se disponen a un ataque contra Chin-Chau los funcionarios del ministerio de Negocios extranjeros continúan no dando fe a estas informaciones.

Afirman que los efectivos japoneses en esta región no son suficientes para una operación de esa envergadura.

Añaden que si la noticia de un ataque japonés contra Chin-Chau se confirmara probaría que las tropas de

Manchuria no obedecen las órdenes de Tokio, y esto tendría como consecuencia inevitable la dimisión del Gobierno.

DESEMBARCO DE MUNICIONES. Tientsin 28 (4 t).--Los japoneses han desembarcado municiones en Tangku, en la desembocadura del Pahló.

OTRO ULTIMATUM JAPONES.

Pekín 28 (4 t).--La situación se ha agravado en Tientsin después de la batalla librada ayer entre guerrilleros chinos y fuerzas de la Policía también china.

Los japoneses, creyendo que se trataba de un ataque contra ellos, abrieron un violento fuego de ametralladoras y cañones, volviendo a ocupar el puesto de Policía china situado cerca de la concesión japonesa.

La oficina central de Teléfonos ha quedado casi completamente destruida.

El mando japonés ha enviado un ultimátum, en el que se pide: primero, desarme, en un plazo de treinta y seis horas de la Policía china segundo, evacuación de las tropas chinas a 10 kilómetros de Tientsin, y tercero, evacuación inmediata de los chinos que viven en la concesión japonesa.

LOS TEMORES DE UN ATAQUE CONTRA CHIN-CHAU

Londres 28 (4 t).--Comunican de Tokio que aunque las noticias procedentes de Manchuria indican que las tropas japonesas se disponen a un ataque contra Chin-Chau los funcionarios del ministerio de Negocios extranjeros continúan no dando fe a estas informaciones.

Afirman que los efectivos japoneses en esta región no son suficientes para una operación de esa envergadura.

Añaden que si la noticia de un ataque japonés contra Chin-Chau se confirmara probaría que las tropas de

Manchuria no obedecen las órdenes de Tokio, y esto tendría como consecuencia inevitable la dimisión del Gobierno.

DESEMBARCO DE MUNICIONES. Tientsin 28 (4 t).--Los japoneses han desembarcado municiones en Tangku, en la desembocadura del Pahló.

OTRO ULTIMATUM JAPONES.

Pekín 28 (4 t).--La situación se ha agravado en Tientsin después de la batalla librada ayer entre guerrilleros chinos y fuerzas de la Policía también china.

Los japoneses, creyendo que se trataba de un ataque contra ellos, abrieron un violento fuego de ametralladoras y cañones, volviendo a ocupar el puesto de Policía china situado cerca de la concesión japonesa.

La oficina central de Teléfonos ha quedado casi completamente destruida.

El mando japonés ha enviado un ultimátum, en el que se pide: primero, desarme, en un plazo de treinta y seis horas de la Policía china segundo, evacuación de las tropas chinas a 10 kilómetros de Tientsin, y tercero, evacuación inmediata de los chinos que viven en la concesión japonesa.

LOS TEMORES DE UN ATAQUE CONTRA CHIN-CHAU

Londres 28 (4 t).--Comunican de Tokio que aunque las noticias procedentes de Manchuria indican que las tropas japonesas se disponen a un ataque contra Chin-Chau los funcionarios del ministerio de Negocios extranjeros continúan no dando fe a estas informaciones.

Afirman que los efectivos japoneses en esta región no son suficientes para una operación de esa envergadura.

Añaden que si la noticia de un ataque japonés contra Chin-Chau se confirmara probaría que las tropas de

Manchuria no obedecen las órdenes de Tokio, y esto tendría como consecuencia inevitable la dimisión del Gobierno.

DESEMBARCO DE MUNICIONES. Tientsin 28 (4 t).--Los japoneses han desembarcado municiones en Tangku, en la desembocadura del Pahló.

OTRO ULTIMATUM JAPONES.

Pekín 28 (4 t).--La situación se ha agravado en Tientsin después de la batalla librada ayer entre guerrilleros chinos y fuerzas de la Policía también china.

Los japoneses, creyendo que se trataba de un ataque contra ellos, abrieron un violento fuego de ametralladoras y cañones, volviendo a ocupar el puesto de Policía china situado cerca de la concesión japonesa.

La oficina central de Teléfonos ha quedado casi completamente destruida.

El mando japonés ha enviado un ultimátum, en el que se pide: primero, desarme, en un plazo de treinta y seis horas de la Policía china segundo, evacuación de las tropas chinas a 10 kilómetros de Tientsin, y tercero, evacuación inmediata de los chinos que viven en la concesión japonesa.

LOS TEMORES DE UN ATAQUE CONTRA CHIN-CHAU

Londres 28 (4 t).--Comunican de Tokio que aunque las noticias procedentes de Manchuria indican que las tropas japonesas se disponen a un ataque contra Chin-Chau los funcionarios del ministerio de Negocios extranjeros continúan no dando fe a estas informaciones.

Afirman que los efectivos japoneses en esta región no son suficientes para una operación de esa envergadura.

Añaden que si la noticia de un ataque japonés contra Chin-Chau se confirmara probaría que las tropas de

Manchuria no obedecen las órdenes de Tokio, y esto tendría como consecuencia inevitable la dimisión del Gobierno.

DESEMBARCO DE MUNICIONES. Tientsin 28 (4 t).--Los japoneses han desembarcado municiones en Tangku, en la desembocadura del Pahló.

OTRO ULTIMATUM JAPONES.

Pekín 28 (4 t).--La situación se ha agravado en Tientsin después de la batalla librada ayer entre guerrilleros chinos y fuerzas de la Policía también china.

Los japoneses, creyendo que se trataba de un ataque contra ellos, abrieron un violento fuego de ametralladoras y cañones, volviendo a ocupar el puesto de Policía china situado cerca de la concesión japonesa.

La oficina central de Teléfonos ha quedado casi completamente destruida.

El mando japonés ha enviado un ultimátum, en el que se pide: primero, desarme, en un plazo de treinta y seis horas de la Policía china segundo, evacuación de las tropas chinas a 10 kilómetros de Tientsin, y tercero, evacuación inmediata de los chinos que viven en la concesión japonesa.

Industria Electro mecánica S.L. Enseres eléctricos para usos Domésticos. Exposición y Venta VITORIA 14. Tel. 415. Includes images of a coffee maker, a kettle, and a toaster.

¿Tiene usted SÍ. NO un paladar refinado? NO, usted no lo tiene, porque al tomar su aperitivo acostumbra a decir - ¡Venga un Vermouth! - y bebe lo que le dan. La persona de paladar refinado sabe que por algo existen las grandes marcas y dice: ¡Venga un Cinzano! y si no basta dirá: ¡Venga un Blanco Cinzano! lo que será señal de un paladar refinadísimo porque - todos lo saben - el Blanco Cinzano (Vermouth blanco dulce) ¡Es el Super Vermouth!

Los que prefiere el público. COCHES Ford CAMIONES. Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martinez, núm. 2.--BURGOS. GRANDES NOVEDADES. He recibido una enorme cantidad de géneros para la presente temporada. Ofrezco trincheras magníficas y baratas, a la medida. SASTRERIA Espolón, 8. Elias López Marcos. Compro monedas antiguas. FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE. Especialidad en merinos para manteos. BAYGUAL Y LLONCH SUCESOR SABADELL. DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56.

# De nuestra edición de mediodía

## DEPORTES

### La jornada deportiva de ayer

#### SEGUNDA DIVISION.

Madrid 30.—Athletic de Madrid, cuatro; Deportivo de la Coruña, uno.

En el campo de Chamartín, se enfrentaron el Athletic madrileño y el Deportivo de la Coruña. La victoria correspondió al primero justamente, aunque no fuera conseguida de manera tan brillante como el holgado tanteo le ha suponer, porque el equipo coruñés a pesar de no ser más que mediocre, si hubiera tenido un poco de suerte, podría haber mejorado el tanteo. Claro es que el no conseguirlo no solo se debió a esta mala suerte, sino a la ineficacia de los delanteros frente al marco de Bernabéu.

El Athletic jugó sin medio centro. Delcoso fue el que ocupó este puesto, pero hubo de abandonar, sustituyéndole Santos, que aunque tiene más clase, tampoco hizo una labor efectiva. El mejor de los blanquirrojos fue Búria, en contra del cual solo anotamos el exceso de regate.

El Deportivo solo tiene dos elementos verdaderamente eficientes, el extremo Torres y el defensa Alejandro. El resto se mantiene en un plano de discreción teniendo una gran voluntad y entusiasmo, pero exceso de violencia.

Barcelona 30.—Oviedo, tres; Cataluña, dos.

A pesar de que el Oviedo jugó deficientemente, en grado que nunca se le había visto actuar así en Barcelona, venció al cataluña en su campo por tres a dos y el resultado fue justo, pues los locales no consiguieron superar la floja forma de aquellos, y en la segunda parte en que los ovetenses cambiaron su alineación permitiendo Arfuesu y Sirio y Galé y Poñón, mejoraron en mucho su actuación anterior y la del contrario en todo el partido. En el equipo asturiano, fue lo más flojo, sobre todo en el primer tiempo, las líneas de medios y defensas.

Gijón 30.—Sporting de Gijón, uno; Sevilla, cero.

En el Molinón, a las órdenes de Melcón, se enfrentaron el Sporting y el Sevilla.

El partido fue muy interesante, por que se jugó a tren rapidísimo. Solamente durante el primer cuarto de hora, la iniciativa no correspondió a los asturianos. Fue entonces estos entrando en juego y ya su presión fue constante con pequeñas reacciones del Sevilla en el segundo tiempo. El Sporting jugó muchas veces a la puerta andaluza y aunque sus delanteros chutaron con frecuencia, no consiguieron marcar más que un gol, porque lo hicieron con po-

ca dirección y porque si alguna vez conseguían enviar bien la pelota, tropezaba esta siempre con las manos o el cuerpo de Eizaguirre en actuación formidable, como de costumbre.

El único gol se consiguió cuando faltaba un cuarto de hora, para que acabara la primera parte y por medio de Herrera, que realizó una jugada en que había intervenido Moro, Adolfo y Nani.

El arbitraje de Melcón fue regular, por excesivamente melancólico.

Sevilla 30.—Betis, cuatro; Murcia, uno.

Desgraciados estuvieron ayer en su actuación los murcianos, al luchar contra el Betis. De haber tenido un poco más de fortuna, de ninguna de las maneras habrían sucumbido por cuatro tantos a uno.

Jugaron con acierto y con su ardor lograron que la pelea estuviera igualada, reñida y bonita. Tanto que los aficionados locales salieron verdaderamente contentos de la pelea que habían presenciado. Pero sus delanteros que llegaban con frecuencia ante Jesús, cuantos tiros enviaban, ninguno tenía el final deseado. Los que no iban fuera eran detenidos por el corpulento portero andaluz.

Vigo 30.—Celta, tres; Castellón, dos.

San Sebastián 30.—Madrid, dos; Donostia, uno.

El encuentro que jugaron ayer tarde en Atocha los campeones del centro y los ases de Guipuzcoa fue muy interesante y correspondió a la expectación que había despertado. Todo él se desarrolló a un tren rapidísimo. Contribuyó a dar vistosidad al juego las jugadas preciosistas realizadas por los magos de los dos equipos, Hilario y Marculeta; las de aquel fueron de gran mérito, pero no muchas, y la de este, acompañadas de voluntad, casi continuas. Acompañó al canario en sus esfuerzos para batir la puerta donostiarra Leoncio, y Marculeta tuvo de apoyo en los suyos a Paco Bienzobas y a Garmendia.

Consecuencia del juego rápido las dos puertas estuvieron en peligro muchas veces y sus defensores tuvieron que emplearse a fondo. Ciriaco y Quincoces, jugaron muy bien, ayudando a Zamora en las frecuentes ocasiones que su puerta se vio atacada, pues hay que consignar que el Donostia dominó más.

No obstante la victoria del Madrid fue justa, pues no se puede dejar de considerar como elementos del equipo a los zarago-

zanos y al portero, y el que la victoria se iba a estos, no quiere decir que esté mal lograda.

Los equipos se alinearon: Madrid.—Zamora; Ciriaco; Quincoces; Prats, Bonet, Ateca; Lázcano, León, Besit, Hilario y Urretavizcaya.

Donostia.—Beristain; Arana, Pérez; Amadeo, Marculeta, Azpeltia, Insausti, Aycarín, Paco Bienzobas y Garmendia.

Bilbao 30.—Athletic de Bilbao, tres; Deportivo Alavés, dos.

Mal partido fue el que ayer en el terreno de San Mamés, disputaron los propietarios del terreno y el Deportivo Alavés. Después del excelente partido realizado por los rojiblanos en el terreno de Chamartín, se preveía una victoria fácil por el local. No fue así, pues los atléticos, no sabemos si por desgracia o por descos de no exponer a sus jugadores a una desgracia, no hicieron nada notable y apenas si pudieron lograr la victoria, que estuvo a punto de no llegar, pues en los últimos minutos del partido el dominio que ejerció el Deportivo puso en peligro numerosas veces la meta de Blasco. La ineficacia periboradora de la delantera alavesa lo impidió.

Santander 30.—Racing de Santander, dos; Español, uno.

El terreno del Sardinero fue teatro ayer de un encuentro verdaderamente emocionante, entre el Racing local y el Español de Barcelona, que se resolvió favorablemente a los locales por dos tantos a uno.

El equipo casero se desenvolvió acertadamente y con gran entusiasmo, desposeo de quitar el mal sabor de boca que con sus últimas actuaciones había producido a sus numerosos aficionados, y ayer lo consiguieron y si no lograron un resultado acorde con su actuación particular, fue porque tuvieron enfrente a unos jugadores como los integrantes actualmente del Español, todo nervio, juventud y entusiasmo y que fueron enemigos tan temibles en el campo de juego como ellos mismos.

Hubo uno de sus elementos, el portero Florenza, que demostró ser uno de los mejores elementos con que en la actualidad cuenta el equipo español para este puesto. Le siguieron en méritos Juve, Besoli y Edelmiro.

También tuvieron los santanderinos su fenómeno y una revelación. Aquel fue Ibarra, que actuó en todo momento con extraordinario acierto pero especialmente con su serenidad en algún momento malo, que pasó el equipo, evitó un resultado adverso. La revelación fue García, un joven muchachito que actuó en el centro de los medios y que es una realidad, aceptable ahora y una promesa segura para mañana.

Los dos equipos, que como decimos actuaron con velocidad y coraje, hicieron que el encuentro

resultara emocionante y divertido.

Valencia 30.—Valencia, cinco; Unión de Irún, uno.

En Mestalla ayer el Unión de Irún se enfrentó con el equipo propietario, para perder por cinco a uno y evidenciar que su forma es muy por bajo de lo acostumbrado. Casi pudiera decirse que del Unión de ayer al de otras ocasiones media un abismo. A excepción de Gamborena, que demostraba no querer emplearse con exceso y de los medios, el extremo derecha y Mancisidor, los demás fueron unas completas nulidades.

Barcelona 30.—Barcelona, dos; Arenas, dos.

El campo de Las Cortes presentaba magnífico aspecto a la hora de comenzar el encuentro Barcelona-Arenas.

El resultado de empate a dos, puede calificarse al Barcelona como de suerte, pues el ímpetu y entusiasmo del equipo aragonés mereció un triunfo, si tenemos en cuenta la actuación mediocre y gris del equipo azul-grana.

El equipo favorito de Cataluña no tiene términos medios, o nos deleita con lucidas exhibiciones, o sale al campo, como le sucedió ayer dispuesto a desahogar a sus miles de partidarios. Mal jugó ayer el Barcelona, pero sobre todo su línea delantera, en la que únicamente algunos avances muy pocos, en los comienzos de la segunda parte del ala Piera-Guiburu; lo demás fue catastrófico. Samitier estuvo apagado, notándose un exceso de prudencia, al chocar con la brava defensa vizcaína, y si ayer Nogués y Zabala flaquearon el resultado hubiese sido verdaderamente catastrófico. Aparte de este jugador hay que destacar la excelente actuación de Arocha, en el puesto de medio centro.

CAMPEONATO MURCIANO.

Murcia 30.—Elche, uno; Hércules, uno.

Se habla mucho de acción social católica, pero son contados los que saben que el primer deber de todos es propagar y proteger el diario católico. (Obispo de Tarbes.)



Se ha puesto a la venta al precio de 4'50 ejemplar la colección de «Tiro al Blanco» elegantemente presentada.

Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eustero Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.

#### MADRID

### Los radicales ante el momento político.—Las bases del comercio en Madrid.—Declaraciones de Lerroux

#### TIEN LA PRESIDENCIA.

Madrid 30 (12 m).—El jefe del Gobierno no asistió a su despacho oficial ayer domingo. Pasó todo el día en el campo. El subsecretario de la Presidencia, que recibió a los periodistas, les dijo que no tenía noticias que comunicarles.

#### LAS RESPONSABILIDADES.

Madrid 30 (12 m).—Según informes particulares, a mediados de semana, la Comisión de responsabilidades entregará a la Cámara todos los trabajos unidos de las distintas subcomisiones.

Es inexacto que los hermanos Berenguer hayan reingresado en prisiones militares. Continúan en sus domicilios en concepto de presos atenuados.

#### LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO.

Madrid 30 (12 m).—En el teatro Maravillas se celebró ayer la asamblea de dependientes de comercio. Asistieron también algunos patronos.

Los dependientes aprobaron un voto particular contrario a la huelga.

Los patronos han manifestado que las bases abren un período de extrema gravedad, pues ellos no se encuentran en condiciones de aceptarlos, porque están muy alcanzados y tienen contraídas deudas extraordinarias a causa del escaso movimiento del comercio.

#### LOS RADICALES ANTE EL MOMENTO POLITICO.

Madrid 30 (12 m).—Ayer se celebró en el teatro de la Princesa la sesión de clausura de la asamblea del partido radical. El señor Martínez Barrios pronunció un discurso fijando la actitud del partido en los momentos presentes.

Una vez aprobada la Constitución será nombrado el presidente de la República. El señor Lerroux en esos momentos no será coaccionado por nada ni por nadie, como tampoco

debe ser coaccionado por nadie. El partido radical acatará las decisiones del presidente.

Los radicales no formarán parte de un conglomerado republicano socialista como el actual.

Si fracasara un Gobierno con elementos radicales y radicales socialistas, se trataría de la formación de un Gobierno homogéneo. Si la formación del Gobierno se encargara al señor Lerroux, éste hará un Gabinete netamente homogéneo.

#### DECLARACIONES DEL SR. LERROUX.

Madrid 30 (12 m).—El señor Lerroux ha hecho en París al congreso de A. B. C. unas interesantes declaraciones sobre su posición ante el actual momento político.

Justifica el señor Lerroux su silencio diciendo que lo observa en servicio de la República. Insiste en sus manifestaciones de que la República debe ser para todos los españoles y no sólo para los republicanos. Consideraría como una insensatez coaccionar, no ya con amenazas pero ni siquiera con advertencias, al presidente de la República.

Dice que la dictadura en que piensa una parte de la burguesía y de la clase media sería una desgracia para la nación.

Cuanto a la lista de los veinticuatro o veinticinco leyes que expresan un criterio socialista sobre la labor de las actuales Cortes dice que se trata de un verdadero plan quinquenal. Pero eso no puede ser; las Cortes Constituyentes no tienen ya otro objetivo que el de laborar y votar las leyes que los grupos parlamentarios, de común acuerdo, consideren leyes complementarias urgentes para la urgencia de la Constitución.

Dice que de ninguna manera debe hacerse una reforma agraria socialista.

Si el jefe del futuro Gobierno fuera socialista el partido radical no formaría parte del Gobierno. Estima el señor Lerroux que un ministro socialista que respondiera en la «Gaceta» a sus condiciones sería una catástrofe.

El señor Lerroux en esos momentos no será coaccionado por nada ni por nadie, como tampoco

**Bella arrogancia**  
ostenta la mujer que toma  
**Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**  
Combate con éxito creciente desde hace cerca de medio siglo  
**ANEMIA, PALIDEZ, POSTRACION**  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones.  
No se vende a granel.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC  
CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA  
Gonzalo Hernando Manrique  
SUCESOR DE  
RUFINO S. GONZALO  
HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

PASTILLAS  
**MERINO**  
QUITAN  
LA  
**TOSTOS**  
CONOCIDAS DESDE 1827 Y JAMAS SUPERADAS. FABRICADAS SOLO CON PRODUCTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES  
LAS RECOMIENDAN LOS MEDICOS, LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA  
UNA PESETA TUBO

**VICHY CATALAN**  
Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica  
Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativas de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.  
De venta en principales Farmacias y Droguerías  
Administración: Rambla de las Flores, 18, entlo.—Barcelona

Lea V. siempre EL CASTELLANO

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**TARIFA**  
Hasta 15 palabras 0'50 pias. inserción. Gada cinco palabras o fracción más, 0'15 pias. Bolsa provincial de trabajo, GRATIS.

**Alquiler de coches**  
Pida usted Jabón Chimbo.  
Chafel, arriendo o vendido. Informes: Flórez Estrada.  
«Villa Pilar» (Las Casillas).  
Se ofrece chofer mecánico. Razón, Barrio Gimeno, 17 y 19 (portaría).  
Habitaciones. Codo dos, amuebladas o sin amueblar, a matrimonio o señora. Informes, esta Administración.

**Traspaso**  
Se vende aparato «Electro-Lux», para la limpieza del polvo, en inmejorables condiciones. Razón: en esta Administración.

**Hallazgo**  
Hallazgo de dos paquetes, conteniendo dos florones y otros objetos. Quién acredite ser su dueño puede pasar a recogerlo al domicilio de Teodosio Peña, en Hornaza.

**Traspaso con urgencia**  
en buenas condiciones. acreditada casa de huéspedes. Informes: Almirante Bonifaz, núm 28, 8ª, izquierda.

**Se venden en el molino de Tordueles**, una limpa y dos rodillos de hierro en buen uso.  
Para tratar: con José Pozo en dicho Tordueles.

**Burgueños**, lámparas y muebles artísticos. Precios de fábrica. Proyectos y presupuestos gratis.  
Aparicio y Ruiz, 8.

**Sardinias arenques** Próximas a recibirse gran cantidad de tabales, conteniendo, de 850 a 550 pesetas, de la costera actual, muy frescas y sin grasa, precios especiales para partidas en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios, P. Iglesias, 12.  
Papel para envolver a 4'75 pesetas una arroba, y 9 las dos se vende en esta Administración.

**Se ofrece asistente joven**, en buenos informes.  
Razón San Julian, núm 11, 2ª.

**Se necesita muchacha** que entienda de cocina, con buenas referencias. Isla 81, principal.

**Maestro nacional**, se ofrece para colegio o sustituto, cerca de esta población. Dirigirse, C. de Pablo, Pavia n.º 9.  
Chófer se ofrece. Informes: Calzadas, número, 4, 1.ª, izquierda.

**ESCABECHES**, de bonito, besugo, palometa, sardinas, Aguja, chicharro, etc. de calidad garantizada, marcas acreditadas (Albo y Villarías) precios especiales para 5 y 25 cajas, en el Almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

**Se arrienda planta baja**, sitio céntrico.  
Informes: en esta Administración.

**Oficial obrista** se ofrece. Razón: Santa Cruz, núm 7.

**Casa con jardín**, se arrienda en La Castellana.  
Informes: Isla, 9 y 11, 8ª, de seis y media a 7 y media tarde.

**Huéspedes fijos**, se desean, precio módico. Informes, esta Administración.

**LOTERIA NACIONAL**. Se venden talonarios en la imprenta de esta periódico.

**Ofreces joven anstro** para cortar. Informes: en esta Administración.

**Casa Quesada**, Estornas, carpetas, coco para habitaciones y antenas, muy económicas, pasos torlopelos rusos y de yute.  
Yapararía, serones, aguderas, espuelas y limpiabotas.  
Paloma, 28, Esterería.

**Dulce de Membrillo Nueva cosecha**, fina calidad, saludable, envasado en latas de varios tamaños, pedid precios especiales para cantidad en el almacén de coloniales vinos y licores de Ignacio Palacios. P. Iglesias, 12.

**Vacas lecheras**: Se venden en el Establo del Sr. Moliner.

**Subasta de la taberna de San Pedro Samuel**, el día 29 del corriente, a las doce, en el mismo.

**Chica de 22 años**, se ofrece para asistente o doncella en horas libres con conocimientos de costura y plancha etc.  
Informes: «Casa Diez».

**Véndese automóvil**, 16 caballos, poco consumo, seminuevo, ocho mil kilómetros, toda prueba, barato.  
Puebla, 35, 2ª.

**Tienda de vinos se traspasa**. Informes: Almacén de vinos «Sancho» San Pablo, 10.

**Mecanógrafa titulada y diplomada**, hace toda clase trabajos mecanográficos. Estanco Arco de Santa Marta.

**Hospedaje en Madrid**. Habitaciones confortables, calefacción central y ascensor. Trato esmerado, Concepción Arsenal, 8.

**Talonarios de inquilinato** se venden a 1'00, en la imprenta de este periódico.  
Se venden muebles, de 12 a 4.  
Miranda, 11, 8ª.

**A los Contratistas y Muestreros de Obras**: Se vende grava y arena de río, en grandes y pequeñas cantidades, precios muy económicos.  
Informes: «La Bombilla», Teléfono 49.

**Se vende papel blanco**, para envolver.

**Se venden**, procedente de testamentaria, 65 ovejas, en Villaverde Mogina.  
Para tratar: en dicho pueblo, con don Ezequiel Geuto.

**Automóvil Peugeot 10 H.P.**, elegantemente carrozado se vende.  
Informes: Puebla, 87, 1ª.

**Relojes buenos de bolsillo**, pulsera, pared, despertadores compositoras garantizadas.  
Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).

**Papeles pintados para habitaciones**, lo más moderno y económico. Fida muestrarios. Perforadora Casa Fuentes, Santander 6.

**Gama turca**, tapizada y cocho de niño, se venden.  
Razón: Calera, 15 y 17, 2ª, izquierda.

# Escuelas y Maestros

## PROVISION DE ESCUELAS.

No hace mucho tiempo se publicaron las relaciones provisionales de escuelas, que quedaron vacantes después de verificados los cuatro primeros turnos que determina el Estatuto. Hechas las modificaciones que se insertan en la orden que publica ayer la «Gaceta», se declaran definitivas, y se hace la convocatoria para su provisión por el quinto turno, esto es, entre opositores en expectativa de destino.

En el plazo de quince días, a partir del de la publicación, todos los opositores y opositoras que figuran en la segunda lista suplementaria (tercera general) en expectativa de destino, habrán de dirigirse directamente a la Dirección general de Primera enseñanza un oficio, expresando al margen el número con que figura en la expresada lista, y a continuación consignarán con la preferencia que estimen oportuna el número adjudicado a la vacante, objeto de esta provisión. Los interesados que no hicieran ejecución de escuelas en la forma ordenada en la disposición, se entiende renuncian a cuantos derechos pudiera corresponderles por virtud de la oposición ganada.

La convocatoria también alcanza en iguales términos a los que hubieran terminado el periodo de prueba con informe favorable, y a las cuales se les haya otorgado la concesión de realizarlas en escuelas provinciales, municipales de Patronato, etc., estando actualmente en expectativa de destino. De igual suerte los opositores que estuvieren en el servicio militar, estén ya licenciados o estuvieren en el servicio militar, estén ya licenciados o estuvieren para incorporarse a filas.

Los de la segunda lista suplementaria podrán acogerse a los beneficios de poder realizar su periodo probatorio en escuelas provinciales municipales, etc., sin que por eso se les excluya de la obligación de presentar el oficio a que hacemos referencia al principio, y los documentos mediante los cuales demuestren ser maestros propietarios de aquellas escuelas donde quieran sufrir su periodo de prueba.

## ASCENSOS.

En la «Gaceta» del día 28 se publican los ascensos por antigüedad con

efectos desde 1.ª de septiembre de las maestras del primer escalafón, que se indican.

En uno de los números anteriores adelantamos ya un resumen de estos ascensos.

## CREACION DE ESCUELAS.

También se publica una relación de nuevas escuelas creadas. Entre estas dos secciones más en cada una de las anejas a las antiguas Normales de Maestros y Maestras, y otras dos graduadas, cada una con cuatro brazos una para niños y otra para niñas, todas en esta capital.

## ASCENSOS DE MAESTRAS DE LA PROVINCIA DE BURGOS.

Relación de las maestras del Primer Escalafón de la provincia de Burgos, que ascienden por antigüedad, con efectos de 1.ª de septiembre del corriente año.

A 7.000 PTAS.  
464 doña Lucía de Miguel, Burgos.  
590, M.ª Criado Bombraña, Id.  
A 6.000.  
988, Estefanía Arnáiz Mata, Gumiel de Hizán.  
999, Angélica López Pardo, Pampelona.

1142, M.ª Nieves del Mazo, Burgos.  
1163, Josefa Carbajo, Belorado.  
1492, Emiliانا Asejo, Monasterio de Rodilla.  
1500, M.ª Concepción Escudero, Burgos.

1508, Antonia Lago San José Lerma A 5.000 PTAS.  
2115, Gregoria Martínez, Villagonzalo Pedernales.

2505, Engracia Torres, Safas de los Infantiles.  
2597, Fe Cascajo, Villegas.  
2608, Antonia Albarrán, Fresnillo de las Dueñas.

2626, Florencia Picón Ayala, Lerma.  
2687, Francisca López, Briviesca.  
2712, Esperanza García, Bujía.  
2717, Epifania Martínez, La Aguilera.

2726, María Domingo, Baños de Vadocondes.  
2762, María Carmen Marcos, Briviesca.  
DE 3.500 a 4.000.

2946, Máxima Medrano, La Puebla de Arganzón.  
3226, Matilde Labrador, Villagonzalo Arenas.

3240, Mariana Alonso, Melgar.  
3242, Tomasa Calleja, Aranda.  
3246, Eleuteria Ruiz, Villarcayo.  
3316, M.ª Carmen Pérez, Gumiel de Hizán.

3326, M.ª Gloria Cereceda, Covarrubias.  
3330, Rosa Fernández, Vadocondes.  
3377, Valentina Romero, Mahamud.

3384, Felipa Maestre, Solito.  
3398, Josefa Rodríguez, Mambriegas.  
3762, Gregoria Gutiérrez, Arcos.  
3787, Andrea Martínez, Retuerta.  
3828, M.ª Hernando, Zuzar.  
3854, Gumersinda Martínez, Huerta del Rey.

3932, Amancia Plaza, Aranda.  
3774, Ulpiana Perdiguero, Miranda.  
4054, Herencia Madrigal, Tamarón.  
4063, Juana Santamaría, Villavaf.  
4085, Catalina Bragado, Ciruelo de Cervera.

4102, Petra Monedero, Arlanzón.  
4325, Otilia Huidobro, Bocos.

4330, María C. Cabeja, Villavaf.

4550, Constanza Maestro, Padilla de Abajo.

4608, Brigida Gordón, Roa. DE 3.000 A 4.000.

4676, Adelaida Sáiz, Gumiel de Mercado.

4690, María C. Puente, Palacios de la Sierra.

4691, Teodora Aguado, San Martín de Rubiales.

4693, Juana Marquina, Safas de los Infantiles.

4714, Magdalena Yañez, Palacios de la Sierra.

4864, M.ª Martínez, Pineda.

4808, Ezequiel Aragónés, Villalba.

4906, Leocadia Fernández, Castrillo de Reina.

5016, Juliana Cantarino, Id. Matagudalos.

5107, Elisa Pérez Marín, Lerma.

5170, Emiliانا Braceras, Castrojeriz.

5368, Emiliانا Martín, Cerezo.

5369, Elisa García, Aranda.

5396, Felisa G. Domínguez, Id.

5404, María L. Gallego, Burgos.

5409, Germana Martín, Lomas.

5412, Emilia Deigado, Valverde.

5469, Amalia Gordón, San Quirce.

5688, Onésima Martín, Busta.

5851, Felisa Alonso, Peñaranda.

5882, bis, Jesusa Mendizábal, Cervera.

5888, Julia Braceras, Castrojeriz.

5944, M.ª L. Pérez, Tordomar.

5968, M.ª M. Abad, Fuentecén.

5970, Lucía Santa Ojalá, Burgos.

6083, Jo éia Ortega, Belorado.

6085, Agueda García, Los Bañases.

6087, Eduarda Fernández, Torresandino.

6091, Radmunda Pascual, Sigüenza.

6105, Agapita Infante, Cilleruelo de Abajo.

6113, Basilia Castroviejo, La Horra.

6115, M.ª C. González, Quintana de Pilo.

6129, Casmira Mendoza, Medina.

6164, Braulia Alonso, Saldana.

6166, Dolores Ruiz, Valdeande.

6197, Victoria Sáiz Villanueva, Las Carretas.

6449, Encarnación Antón, Pradoluengo.

DE 3.000 a 3.500.

6514, Petra Peñaranda, Hontoria del Pinar.

6619, Jerónima del Campo, Castrillo de la Vega.

6671, Luisa Alonso, Gumiel de Hizán.

6693, Rosa Aníguez, Pampiega.

6711, Aurelia Casado, Villadiego.

6772, Emiliانا de Frutos, Fuentecén.

6952, Ramona de la Fuente, Iglesiasias.

7014, Fernanda Bañeto, Roa.

7025, Natividad Cuesta, Villavaf.

7027, María D. Espiga Pérez, Meccreyes.

7039, Porfiria Crespo, Quemada.

7074, María C. Manso, Villanueva de Gumiel.

7105, Severina Cuadrado, Vadocondes.

7122, Isabel Cuesta, Barbadillo de Herreros.

7184, Julia Lafont, Poza.

7349, Ulpiana Barrio, Villahoz.

7351, M.ª Valero, Briviesca.

7393, Lidia Moreno, Aranda.

7432, Pilar Arcañega, Pancorbo.

7437, M.ª D. Arca, Pedrosa del Principio.

7448, Benedicta Martínez, Santa Inés.

7552, Julia Sáiz, Valdeate.

7593, M.ª A. Antón, Pradoluengo.

7625, M.ª C. Martínez, Villafuella.

7644, Urbana Ruiz, Royuela.

7681, M.ª Díez de Uré, Treviño.

7704, Juana Alcoero, Coruña del Condé.

7867, Julia Flaquillo, Barrio de Bureba.

M. 8142, Felisa J. Miguel, Villarcayo.

8164, Felisa Alazán, Briviesca.

8225, Juana Mazo, Montaña.

Obra de lujo  
Programas  
Folletos  
Facturas  
Carteles  
Prospectos

## TALLERES TIPOGRAFICOS EL CASTELLANO

RAPIDEZ  
PERFECCION  
BARATURA

TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES

CALLE DE SANTANDER, NUM. 12  
BURGOS

Cartas-Sobres  
Etiquetas envío  
Recordatorios  
Etiquetas de  
defunción  
Circulares

Tarjetas visita  
y comerciales  
Carnets  
Estampas  
Modelaje para  
oficinas, etc.

## Notas demográficas

Según notas facilitadas por la Jefatura provincial de Estadística el movimiento de población en la capital y en la provincia durante el mes de octubre último, es el siguiente:

Capital.—Nacimientos, 87; defunciones, 57; matrimonios, 40; abortos, 5; Natalidad por mil habitantes, 2,58; mortalidad, 1,59; nupcialidad, 1,19; mortalidad, 0,15.

De los nacidos fueron varones 47; hembras, 40; legítimos, 75; ilegítimos, 6; expósitos, 6.

De los muertos fueron: varones, 31; hembras, 26; menores de un año, 7; menores de cinco años, 13; de cinco y más años, 44. En establecimientos benéficos, de cinco y más años, 21.

En la provincia.—Nacimientos, 821; defunciones, 420; matrimonios, 308; abortos, 40; Natalidad, por mil habitantes, 2,38; mortalidad, 1,22; nupcialidad, 0,89; mortalidad, 0,12.

De los nacidos, fueron: varones, 444; hembras, 377; legítimos, 797; ilegítimos, 18; expósitos, 6; nacidos muertos, 23; muertos al nacer, 10; muertos antes de las 24 horas, 7.

De los muertos fueron: varones, 228; hembras, 192; menores de un año, 81; menores de cinco años, 134; de cinco y más años, 286. En establecimientos benéficos, de cinco y más años, 25.

Las causas que han producido mayor contingente de mortalidad, tanto en la provincia como en la capital, han sido: Tuberculosis del aparato respiratorio, 14 en la provincia y 3 en la capital; cáncer y otros tumores malignos, 24 en la provincia y ninguno en la capital; hemorragia cerebral, embolia o trombosis cerebral, 42 y 5 en la provincia y en la capital, respectivamente; enfermedades del corazón, 41 y 6; meningitis simple, 14 y 5; neumonía, 37 y 9; diarrea y enteritis, 64 y 5; nefritis, 16 y 1; sifilid, 21 y 6.

## Notas municipales BO ETIN OFICIAL

### EN EL MATADERO

Re degolladas el 27 de noviembre. Bueyes 9, con un peso de 2242 kilos; terneros, 6 con 187; carneros, 27, con 496 ovelas 16 con 197; corderos 52 con 520; ovejas 16, con 1455'600; cabro, 42; con 856.

Recaudación. Consumos: 1656'55 pesetas; matadero, 665'85; total, 2.320 50 pesetas.

Reses degolladas el 28 de noviembre. Bueyes, 17; terneros 11; carneros, 58; ovejas, 41; corderos, 56; cerdos, 21; cabro a 1.

Ministerio de Economía nacional.—Se decreta que todos los cosecheros de uva, Sindicatos, corporaciones, etc., que se dedican a la elaboración o comercio de vinos, así como los que vendan uva fresca pisada, quedan obligados a presentar durante el mes de noviembre de cada año en el Ayuntamiento respectivo una declaración jurada por triplicado, de las cantidades de vino y su graduación, que posean en la fecha indicada y con arreglo a los modelos que se citan.

Gobierno civil.—Circular dando un plazo de cuarenta y cinco días para que los drogueros agoten sus existencias de especialidades farmacéuticas.

Otra autorizando a los comandantes de los puestos de la Guardia civil para que devuelvan directamente a sus dueños las esportas de caza corrientes que hubiesen depositado debiendo remplirse las licencias de caza, para su convalidación, al Gobierno civil.

Administración de Rentas públicas.—Circular encargando a los Ayuntamientos remitan las listas de los mayores contribuyentes por inmuebles, cultivo y ganadería, y por industrial.

Providencias judiciales y anuncios.

Se advierte a las personas católicas que en la Catedral e Iglesias de San Lorenzo y Merced, se hallan establecidos unos buzones en los que se puede depositar toda clase de periódicos, revistas y escritos en general de sana moral y doctrina que la Asociación Católica de Padres de Familia se encarga de recoger y distribuir en los Asilos, Hospitales y Cárceles.

Jesucristo dice que la palabra es semilla; pues bien, las lecturas son palabra escrita y por eso semilla permanente. Urge, pues, cooperar a esta difusión de buenas semillas, ya que es obra de caridad evangélica.

## SOLUCION BENEDICTO

GLICEROFOSFATO DE CAL Y CREOSOTAL

Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis

NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA

EN FARMACIAS—Por mayor: SAN BERNARDO. 41 (MADRID)

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, mas amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publicanse cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:

SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82) pesetas 1'50

GASHELL: «Norte y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92) pesetas 2'00

DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.858 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90) pesetas 3'50

GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister», tomo I (números 1.193 y 95) pesetas 1'50

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

## COMPANIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de Noviembre de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor HABANA, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Noviembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso. Próxima salida el 18 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor MARQUES DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Noviembre, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York-Habana y Santiago de Cuba (fac). Próxima salida el 7 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 25 de Noviembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Ciénfuegos. Próxima salida el 25 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor ARGENTINA saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Diciembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, &. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para Informes: en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA

UN PASO GIGANTE DE LA INGENIERIA ESPAÑOLA

## IBERIA

la máquina de pulsación suave y agradable  
FABRICADA EN ESPAÑA

Pida sin compromiso una demostración a su provincia

Jesús Varela representante para Burgos y su provincia  
Calle Madrid, 31. Tel. 516. X

ROVIRA Exposición y venta: En Barcelona, Claris, 6, Tel. 18.714  
Fábrica: Guinardó, 32.

Disponemos de más de 1000 máquinas de otras marcas, desde 100 pesetas.

## CEMENTOS REZOLA

El mejor cemento español

Representación y depósito:

### Julio Puente Careaga

ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

Un periódico para mí es una iglesia; mucho más: un periódico es para mí un púlpito, porque un periódico es un culto a la verdad; un periódico es el radiófono que difunde las doctrinas, y cuando el periódico es católico, sus doctrinas me merecen el mismo respeto con que yo miro a las doctrinas de nuestra fe.

Monsr. Tedeschi, (Unico de S. S. en España).

El anuncio, siempre por mucho produce que cueste ganancias

Bazar

## LA COCINA

Entra en el mundo del mejor surtido en

Lámpara y Material Eléctrico

Vicente P. Canales

Almacén de Bombas y BURGOS

Muebles sólidos de todas clases y estilos

Solicite sus muy económicos precios

Talleres LARA

ISLA, 13 y 15

SELECCION AVICOLA

“VILLANDRANO”

POLLUELOS LEHORN de un día, pesetas 155 el ciento; pollitas de 8, 10 y 12 semanas. Gall-pollas mejoradoras.

PRADO HERMANOS, Luchana, 8 BILBAO

Lea usted siempre EL CASTELLANO

## SOCIEDAD ANONIMA AZAMON

ARLABÁN, 7 MADRID

AGENCIA DE PROPAGANDA DE PINTOR SOROLUA, 39 VALENCIA

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS

FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS

NITRO-CAL-AMON

EL ABONO DE COBERTERA MEJOR Y MAS BARATO CONTIENIENDO NITROGENO NITRICO Y AMONIACAL COMBINADOS

SULFATO DE AMONIACO

EL FERTILIZANTE DE NITROGENO AMONIACAL MEJOR Y MAS BARATO

BASE DEL ABONO COMPLETO

EL NITRO-CAL-AMON NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MÉRITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HÚMEDO COMO SECO.

EL SULFATO DE AMONIACO ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONIACAL POR EXCELENCIA. LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA PARTE DE TODO ABONO COMPUUESTO.

Lea siempre 'El Castellano'

|                                |                             |                            |
|--------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| <b>Barómetros</b>              | <b>Temperaturas</b>         | A la una de la tarde 50    |
| A las siete de la mañana 690,5 | Máxima a la sombra 10,8     | A las siete de la tarde 50 |
| A la una de la tarde 691 0     | Mínima a la sombra 5,0      |                            |
| A las seis de la tarde 690,8   | <b>Dirección del viento</b> | <b>Pluviómetro</b>         |
|                                | A las siete de la mañana SO | Día 28 lluvia en mm. 1,5   |

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS  
Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

### ENRIQUE MARTÍNEZ

Lain-Calvo, 12.—BURGOS

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaseca, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieve, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

- 1.º ARTISTICO MUEBLE con enaqueleña interior.
  - 2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.
  - 3.º PRECIOSA COLECCION de 16 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.
- Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_

forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)  
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_  
Indique el regalo número 1, 2 o 3.

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manríque

Progreso, 11, duplicado, 1.º Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID

Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zaazo, Luchana, Elorrieta y Gutierrez). Oviedo: (La Montoria Madrid, Sevilla: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa: (Trataria)

Productos químicos y Abonos minerales

Superfosfato—Nitrato—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa  
Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

DIRIJANSE LOS PEDIDOS A

Servicio agronómico

Sociedad General de Industria y Comercio

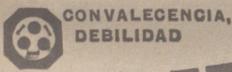
LABORATORIO para el análisis de las tierras

BILBAO: Gran Vía, 1

MADRID: Villanueva, 11

OVIEDO: Mendizábal, 2

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos



# ANEMIA

VINO y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos etc.—Da salud y fuerza.—PARÍS.

## Casa Munguía

PLAZA MAYOR, 42  
LAIN CALVO 9 Y 11  
BURGOS



Impermeables negros o color, a 55, 40, 50 y 60 ptas.

Trincheras, de 25, 50, 40 y 50 ptas.

Pelizas paño, a 20, 25, 50 y 50 ptas.

La casa que más surtido presente y más barato vende.

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de

**MATIAS LOPEZ**

SON LOS MEJORES DEL MUNDO

Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

## La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cañerías

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

65 años de existencia

Subdirector en Burgos y provincia

**LUIS GALLARDO**

Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, dcha

Teléfono número 5



## ¿Es usted labrador o ganadero?

Pues lea, suscribase, compre y recomiende

### EL DEFENSOR DE LOS LABRADORES

que se edita en Burgos; y es el órgano de la CLASE SOCIAL AGROPECUARIA ORGANIZADA

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

### UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces.

En todas partes, 1'50 ptas. - Por correo, 2 ptas.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

## Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS

Espolón, 58.—Burgos

Compra y venta de valores.—Pago de cupones.

Otro, cambio y descuentos.

Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

FABRICA DE MUEBLES

## CLAUDIO ANGULO

Carretera de Madrid, 5

Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.

Ventas a plazos y al contado.

## CAZADORES



- Escopetas garantizadas desde 15 pesetas al mes. Hammerles finísimas de gran alcance y plomo. Además, al contado, desde 200 pesetas, en adelante, regalo utensilios por valor de 20 pesetas. Modelos económicos de gachos a la vista desde 25, 40, 55, 65, 90 y 125 pesetas. Descuentos especiales a los intermediarios
- 800
- 600
- 500
- 400
- 300
- 250
- 150

JOSÉ CRUZ MÚGICA EIBAR

## Malas digestiones

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



# CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall. Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsitas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

## BANCO MERCANTIL

INSTITUCION REGIONAL CASTELLANA

CASA CENTRAL: SANTANDER

30 Sucursales en Castilla y León

Capital. . . . . Ptas. 15.000.000  
Id. desembolsado. " 8.400.000  
Reservas. . . . . " 13.600.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS: Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

**BANCA CAMBIO BOLSA**

(tarifas mínimas) (al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósitos de valores.

Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales por correo para las Casas establecidas fuera de la capital

Cuentas corrientes: a la vista, 2 y 1/2 por 100

Cuentas corrientes: a 8 días, 3 " " "

Idem de depósito: a 6 meses, 4 " " "

## CAJA DE AHORROS

4 por 100 de interés anual

pagadero o acumulable por semestres vencidos,  
Saldo en 31 de diciembre 1930: Pesetas 85.284.826,84  
30 Junio 1931: " 83.268.365,40

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses

más de 45 millones de pesetas

A los cuenta-correntistas. . . . . Ptas. 14.525.474,88

A los imponentes de la Caja de Ahorros. . . . . 29.560.286,72

A los depositantes. . . . . 1.545.699,98

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

El Banco Mercantil publica trimestralmente una revista financiera y agrícola, que remitirá con gusto gratis al cliente que lo solicite.

Burgos: Espolón, 16, Teléfono, 169

## Lea V. siempre EL CASTELLANO

Folleto de EL CASTELLANO

# IVANHOE

EL CRUZADO

POR

WALTER SCOTT

(Traducida directamente del Inglés)

cordad de la capa eran del efecto más ridículo y extravagante. Llevaba brazaletes de plata, muy ligeros, y al cuello una argolla del mismo metal, con la inscripción: Wamba, hijo de Wifless, vasallo de Cedric de Rotherwood. Este personaje calzaba sandalias, por el estilo de las de su compañero; pero en lugar de las piezas de cuero que defendían las piernas al último, usaba una especie de botines, cada uno de los cuales era de distinto color. Adornaba su cabeza una gorra, de que pendían algunas campanillas, semejantes a las que se ponían al cuello de los halcones; sonaban todas ellas al menor movimiento que hacía con la cabeza, y como raras veces permanecía un minuto en la misma postura,

el ruido que ocasionaban era poco menos que continuo. Alrededor de la gorra se veía una guarnición de cuero recortada a guisa de corona dual, y del fondo salía una manga larga que pendía sobre los hombros, como la que suelen llevar los catalanes. De esta parte del tocado pendían las campanillas; todo lo cual unido al aspecto general de su persona y a la expresión de su fisonomía, medio necia, medio aguda, denotaba que el tal sujeto era uno de aquellos bufones que los ricos tenían en sus servidumbres para distraerlos en las fastidiosas horas que a veces estaban obligados a pasar entre las paredes de sus castillos. También llevaba, como su compañero, un arco pendiente del cint, pero sin cuerda

ni cuchillo, pues quizá no era muy prudente poner instrumentos cortantes ni punzantes en aquellas manos.  
En lugar de estos utensilios, estaba provisto de una espada de madera, como la que Arlequín empleaba en sus diabluras y fechorías.  
La diferencia que se notaba en el aspecto y en los modales de los dos compañeros era mayor que la que distinguía sus respectivos trajes. El porquerizo era torvo y taciturno; miraba continuamente al suelo, como un hombre abatido y sin esperanza, y cualquiera hubiera atribuido su aire indiferente a su estupidez, si de cuando en cuando no centellease en sus encendidos ojos la expresión del brío y del arrojo, manifestando que aquella aparente desidia ocultaba la amargura de la opresión y una disposición pronta a la resistencia. Las miradas de Wamba indicaban, como era propio de su profesión, una curiosidad vaga, un atolondramiento continuo, unidos al orgullo que le inspiraban sus funciones, y el papel que representaba en la servidumbre de su señor. Hablaban en el dialecto anglosajón, que, como llevamos dicho, era el que generalmente prevalecía en las clases inferiores, excepción hecha de los soldados normandos y de las gentes agregadas al servicio personal de la nobleza; pero si reprodujéramos el diálogo de los dos hombres en su propio

idioma, es evidente que entonces poca cosa podría el lector moderno sacar en substancia; con que más vale que se lo ofrezcamos ya convenientemente traducido.  
—Maldiga el santo de mi parroquia a estos perversos marranos!—dijo Gurth, después de haber hecho resonar los ecos de los montes con el estrepitoso instrumento, de que ya hemos hecho mención, a fin de reunir la esparcida manada de sus súbditos, los cuales respondieron a su llamamiento con una solfa no menos armónica, pero sin dar muestras de abandonar el espléndido banquete de castañas y bellotas en que se estaban deleitando, ni de alzarse de las fangosas orillas del arroyo, en que algunos de ellos se habían medio sumergido y arrellenado, sordos al mandato de su jefe.  
—¡Maldígalos el santo de mi parroquia a ellos y a mí!—repitió Gurth—, y que me ahorquen si alguno de ellos no va a parar esta noche a manos de algún lobo! Aquel «Fangs, Fangs»—gritó con toda la fuerza de sus pulmones al perro que le ayudaba en el ejercicio de su ministerio, un mestizo con aparencias de masafín y de alano, que al punto echó a correr como si, dócil a la voz de su amo, fuera a poner en ejecución sus órdenes; pero lo que hizo, por lo contrario, fué aborrotar a los rebeldes animales y esparcirlos más y más, por aquellas cercanías, sea

por falta de claridad en el gesto del porquerizo, sea porque no entendió su señal, sea, en fin, porque no era muy diestro en el cumplimiento de su deber. «Fangs», en resumidas cuentas, no hizo más que aumentar el mal, en lugar de ponerle remedio.—¡Mala lepra te cubra—dijo el porquerizo—, y confunda Satanás al guardabosque que se ha empeñado en cortar las uñas a los perros, y los deja incapaces de servir. Wamba, arriba, y ayúdame, por Dios; así El te dé su gracia. No tienes más que ir por detrás de esa bolina y ganarles el viento, y verás qué pronto los echas para aquí y me vienen todos juntos tan dóciles como corderos.  
—En verdad—dijo Wamba, sin moverse de su asiento—que he consultado la voluntad de las dos piernas que Dios me ha dado, sobre la materia, y ambas son de opinión que no procedería bien con mi soberana persona ni con el magnífico ropaje que la cubre, si me fuera a intrincar en esos laberintos de maleza; por lo cual, hijo mío, lo que te aconsejo es que llames a «Fangs», y dejes los marranos abandonados a su destino, en la inteligencia de que si dan en manos de soldados dispersos, o de bandidos, antes de salir el sol se verán convertidos en normandos hechos y derechos, con infinita satisfacción tuya, que de este modo te verás libre de la enojosa tarea de guardarlos.

—¡Los marranos convertidos en normandos!—dijo Gurth—. Hombre, explícame eso que has dicho, que a fe mía no lo entiendo, y no hay que extrañarlo, puesto que mi natural torpeza y mis pensamientos me han embotado las entendaderas.  
—¿Cómo se llaman en nuestro idioma—dijo el bufón—esos brutos gruñidores que andan a cuatro patas en el monte?  
—¡Qué pregunta!—contestó el porquerizo—. ¿No lo sabes? Se llaman cerdos.  
—Así es verdad—dijo Wamba—, y dime ahora, majadero: ¿cómo es buen sajón... ¿no es verdad? Y, ¿cómo se llaman cuando han perecido a manos del cortador y están abiertos por medio y colgados por los talones como traidores?  
—¿Cómo se han de llamar?—dijo el otro— tocino: eso todo el mundo lo sabe.  
—Menester es—dijo el bufón—que todo el mundo lo sepa para que tú lo ignores. Tocino no es cosa de nuestra tierra, sino palabra de la lengua normando-francesa. Así, pues, cuando el animal vive y está confiado al cuidado del siervo sajón, se le da el nombre sajón; y cuando está convertido en jamón, o tocino, y pasa al comedor a regalar la gula de los nobles y de los ricos, entonces